

12 - VERBES PRONOMINAUX (2)

Certains verbes sont **réfléchis en allemand**, mais **pas en français** :

sich ändern	<i>changer</i>	sich bewerben, i, a, o	<i>postuler</i>
sich etw. an/hören	<i>écouter</i>	sich drehen	<i>tourner</i>
sich etw. an/schauen	<i>regarder</i>	sich erkälten	<i>prendre froid</i>
sich an/strengen	<i>faire un effort</i>	sich fürchten	<i>craindre</i>
sich auf/halten, ä, ie, a	<i>séjourner</i>	sich schämen	<i>avoir honte</i>
sich etwas aus/denken, a, a	<i>inventer</i>	sich scheiden lassen, ä, ie, a	<i>divorcer</i>
sich bedanken	<i>remercier</i>	sich sehnen nach	<i>désirer très fort</i>
sich bewähren	<i>faire ses preuves</i>	sich überlegen	<i>réfléchir</i>
sich bewegen	<i>bouger</i>		

Certains verbes sont **réfléchis en français**, mais **pas en allemand** :

<i>s'abonner</i>	abonnieren + A	<i>se lever</i>	auf/stehen, a a
<i>s'apercevoir</i>	auffallen, ä, ie, a (ist)	<i>se marier</i>	heiraten
<i>s'appeler</i>	heißen, ie, ei	<i>se méfier</i>	misstrauen + D
<i>s'arrêter</i>	halten, ä, ie, a	<i>se noyer</i>	ertrinken, a, u (ist)
<i>(s') arrêter de</i>	auf/hören	<i>se produire</i>	geschehen, ie, a, e (ist)
<i>se baigner</i>	baden	<i>se promener</i>	spazieren gehen, i, a (ist)
<i>s'entraîner</i>	trainieren	<i>s'endormir</i>	ein/schlafen, ä, ie, a (ist)
<i>se réveiller</i>	auf/wachen (ist)	<i>se taire</i>	schweigen, ie, ie

Reden ist Silber, Schweigen ist Gold.

La parole est d'argent, le silence est d'or.



Utiliser les verbes pronominaux

Ü1- Fais correspondre les expressions synonymes.

- | | | |
|------------------------|---|------------------|
| 1. Angst haben | → | A schweigen |
| 2. nachdenken | → | B sich fürchten |
| 3. nicht vertrauen | | C halten |
| 4. wach werden | | D einschlafen |
| 5. einen Stopp machen | | E misstrauen |
| 6. nichts sagen | | F ertrinken |
| 7. passieren | | G aufwachen |
| 8. zum Schlafen kommen | | H sich überlegen |
| 9. im Wasser sterben | | I geschehen |
| 10. kandidieren | | J sich bewerben |

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
B									

Score sur 9



Ü2- Traduis.

- J'ai pris froid.
- Arrête de jouer avec ton smartphone !
.....
- Nous aimons nous promener en forêt.
.....
- Tais-toi !

Ü3- Écoute chaque phrase, puis écris une expression synonyme avec un

(12) verbe cité à la page précédente. N'oublie pas le pronom réfléchi, si nécessaire.

Beispiel: *Sprich bitte nicht.* → **Schweige bitte!**

- Wir haben „den Spiegel“ a.....
- Ich mich sehr für Ihre Hilfe.
- Deine neue Brille ist mir nicht sofort
- bitte auf!
- Meine Großmutter sich wieder
- Die Situation sich
- Willy und Nicole sich
- Das Baby schon um fünf
- Der kranke Hund nicht mehr.
- Du solltest bei "Siemens"

Score sur 10



13 - VERBES IMPERSONNELS

Ce sont des expressions verbales conjuguées uniquement à la 3^e personne du singulier : es. es gibt *il y a* es scheint mir *il me semble*

Le sujet **es** disparaît, quand la phrase commence par un autre élément.

Mir scheint, dass es bald regnet. *Il me semble qu'il va bientôt pleuvoir.*

1. Verbes toujours impersonnels : la météo

es regnet	<i>il pleut</i>	es schneit	<i>il neige</i>
es hagelt	<i>il grêle</i>	es blitzt	<i>il y a des éclairs</i>
es donnert	<i>il tonne</i>	es friert	<i>il gèle</i>

2. Expressions suivies de l'accusatif

es gibt	<i>il y a (voir p. 64)</i>	es wundert mich	<i>cela m'étonne</i>
es nervt mich	<i>cela m'énerve</i>	es stört mich	<i>cela me dérange</i>
es ekelt mich	<i>cela me dégoûte</i>	es freut mich	<i>je suis content</i>
es geht um / es handelt sich um			<i>il s'agit de</i>

3. Expressions suivies du datif

es geht mir gut / schlecht	<i>je vais bien / mal</i>
es tut mir gut / weh	<i>cela me fait du bien / mal</i>
es schmeckt mir	<i>je trouve cela bon (au goût)</i>
es gefällt mir	<i>cela me plaît</i>
es genügt mir	<i>cela me suffit</i>
es scheint mir, dass ...	<i>il me semble que ...</i>

4. Autres expressions impersonnelles courantes

es kommt vor, dass ...	<i>il arrive que ...</i>
es wird gesagt, dass ...	<i>on dit que ...</i>
es lohnt sich, zu + infinitif	<i>cela vaut la peine de ...</i>

5. es sei denn... à moins que ...

Wir werden in 2 Stunden in München sein, **es sei denn**, es gibt einen Stau.
Nous serons à Munich dans 2 heures, à moins qu'il n'y ait un bouchon.



Verbes impersonnels

Ü1- Fais correspondre les expressions synonymes.

- | | | |
|--|----------------------------|--------------------------|
| 1. <input type="checkbox"/> Es handelt sich um ... | A Es wird gesagt. | <input type="checkbox"/> |
| 2. <input type="checkbox"/> Es kommt vor. | B Es freut mich. | <input type="checkbox"/> |
| 3. <input type="checkbox"/> Man sagt. | C Es passiert. | <input type="checkbox"/> |
| 4. <input type="checkbox"/> Ich mag diese Speise. | D Es geht um ... | <input type="checkbox"/> |
| 5. <input type="checkbox"/> Ich habe große Schmerzen. | E Es genügt mir nicht. | <input type="checkbox"/> |
| 6. <input type="checkbox"/> Ich habe nicht genug. | F Es schmeckt mir. | <input type="checkbox"/> |
| 7. <input type="checkbox"/> Ich bin erfreut. | G Es friert. | <input type="checkbox"/> |
| 8. <input type="checkbox"/> Die Luft ist eisig. | H Es tut mir sehr weh. | <input type="checkbox"/> |
| 9. <input type="checkbox"/> Das ist nicht der Mühe wert. | I Es scheint mir, dass ... | <input type="checkbox"/> |
| 10. <input type="checkbox"/> Ich habe das Gefühl, dass ... | J Es lohnt sich nicht. | <input type="checkbox"/> |

Score sur 10



Ü2- Traduis avec des verbes impersonnels.

- Il y a des escalopes viennoises. Tu aimes ça ?
.....
- Cela ne vaut pas la peine de rester ici une semaine entière.
.....
- Il arrive souvent que les trains soient en retard.
.....

Score sur 6



Ü3- Écoute la question puis complète la réponse.

(13) Beispiel: *Brauchen wir einen Regenschirm? Nein, es regnet nicht mehr.*

- Es ne mich, dass die Nachbarn so laut sind.
- Es g..... um die künstliche Intelligenz.
- Nein. Es g..... nicht genug Parkplätze.
- Ja. Es fr..... sehr.
- Nein. Es hat fast nicht weh
- Nein. Es lo..... nicht hinaufzugehen.
- Ja. Es sch..... mir, dass sie gewinnen werden.
- Es ist ge..... , als wir vom Urlaub gekommen sind.

Score sur 8



14 - VERBES DE POSITION

En français on utilise généralement le verbe **être** pour indiquer une position. En allemand on précisera: die Zeitung **liegt**, das Poster **hängt**, das Haus **steht**. Les verbes de position indiquent :

- soit une **position**, le complément de lieu qui les accompagne est au **datif** (pas de déplacement ⊙).
Das Buch **liegt** auf **dem** Stuhl. *Le livre est (posé) sur la chaise.*
- soit l'**action de poser**, le complément de lieu qui les accompagne est alors à l'**accusatif** (déplacement →).
Eva **legt** das Buch auf **den** Stuhl. *Eva pose le livre sur la chaise.*

Tous se conjuguent avec **haben** au **passé composé**.



VERBES DE POSITION
• Ils sont **irréguliers**.
• Ils sont **intransitifs**.

VERBES D'ACTION
• Ils sont **réguliers**.
• Ils sont **transitifs**.



auf **dem** Boden

STEHEN
être debout
er steht
er stand
er hat gestanden

er stellt den Stuhl
er stellte den Stuhl
er hat den Stuhl gestellt auf **den** Boden

im Bett

LIEGEN
être couché
er liegt
er lag
er hat gelegen

(sich) **LEGEN**
(se) coucher
er legt sich
er legte sich
er hat sich gelegt **ins** Bett

auf **dem** Stuhl

SITZEN
être assis
er sitzt
er saß
er hat gesessen

(sich) **SETZEN**
(s') asseoir
er setzt sich
er setzte sich
er hat sich gesetzt auf **den** Stuhl

an **der** Wand

HÄNGEN
être suspendu
das Bild hängt
das Bild hing
das Bild hat gehangen

HÄNGEN
suspendre
er hängt das Bild
er hängte das Bild
er hat das Bild gehängt an **die** Wand



Utiliser les verbes de position

Ü1-Choisis le verbe qui convient et mets-le au participe passé.

Beispiel: *Die Bücher haben lange Zeit im Keller **liegen** ⓪ / **legen** →
Die Bücher haben lange Zeit im Keller **gelegen**.*

1. Gestern habe ich sie ins Bücherregal **stehen/stellen**
2. Mein Mantel hat in einem Koffer **liegen/legen**
3. Ich habe ihn in meinen Schrank **hängen**
4. Die Gläser hat meine Mutter auf ein Tablett **stehen/stellen**
5. Im Auto haben unsere Reisetaschen schon **liegen/legen**
6. Papa hat den kleinen Nils auf seinen Sitz **sitzen/setzen**
7. Die Katze hat sich zwischen uns **liegen/legen**
8. Als die ganze Familie im Auto **sitzen/setzen** hat, sind wir endlich losgefahren.

Score sur 8



Ü2- Complète le texte, puis écoute-le pour vérifier les terminaisons.

((14))

DER TISCH WIRD FÜR EIN FAMILIENFEST GEDECKT

Irinas Mutter liegt mit Migräne auf (1) ihr..... Bett. Irina bleibt nichts anderes übrig, als den Tisch selber zu decken. Das blaue Tischtuch hängt noch auf (2) d..... Wäscheleine. Irina muss also das rote nehmen, das in (3) d..... Schublade liegt. Die Teller und die Gläser stehen (4) i..... Küchenschrank. In (5) d..... Kommode liegen

5 die Servietten. Zuerst legt sie vor (6) jed..... Platz einen Teller. Dann legt sie eine Gabel und ein Messer neben (7) d..... Teller. Das Glas wird vor (8) d..... Teller gestellt.

Irina überlegt, ob sie nichts vergessen hat. Ach, die Karaffe steht noch nicht auf (9) d..... Tisch. Und die Stühle? Stehen genug Stühle (10) a..... Tisch? Ja, dann ist

10 alles bereit und sie kann die Hausglocke läuten, die an (11) d..... Fassade hängt, damit die Gäste kommen und sich an (12) d..... Tisch setzen.

Score sur 12



GRAM

15 - FUTUR

En allemand, le présent suffit souvent lorsque l'idée de futur est déjà exprimée par un autre élément, par exemple un adverbe.

Ich fahre **morgen** nach Lüneburg. *Je vais aller de demain à Lüneburg.*

Es regnet **bald**. *Il va bientôt pleuvoir.*

1. Le futur I est souvent utilisé lorsqu'il y a une idée de doute. werden au présent + infinitif

Frau Schwarz **wird** wahrscheinlich ihre Arbeitsstelle **wechseln**.
Madame Schwarz changera / va probablement changer de poste.

Le futur I peut être aussi **au passif**,

Frau Weiß **wird** wahrscheinlich **entlassen werden**.
Madame Weiss sera probablement licenciée.

ou utilisé avec un **verbe de modalité**.

Frau Weiß **wird** wahrscheinlich eine neue Stelle **suchen müssen**.
Madame Weiss sera probablement obligée de trouver un nouvel emploi.

2. Le futur proche avec *wollen*

remplace parfois **werden** pour exprimer « aller faire quelque chose ».

Ich **will** sie anrufen. *Je vais lui téléphoner.*

3. Le futur II correspond au futur antérieur.

werden au présent + participe + haben ou sein (selon le verbe)

Bis ich zu Hause bin, **werdet** ihr schon **gegessen haben**.
Le temps que je sois à la maison, vous aurez déjà dîné.

Bis ich zu Hause bin, **wird** Jens schon **weggefahren sein**.
Le temps que je sois à la maison, Jens sera déjà parti.



Ne pas confondre **le futur I** formé avec **l'infinitif**,

Adrian **wird** den Wagen **reparieren**. *Adrien réparera la voiture.*

avec le **passif au présent** formé avec **le participe passé**

Adrians Wagen **wird repariert**. *On est en train de réparer la voiture d'Adrien.*



Le futur

Ü1- Remets les mots dans l'ordre en commençant par le premier mot.

Beispiel: Bald - geben - es - weniger - Benzin - Autos - wird - für

Bald wird es weniger Benzin für Autos geben.

1. Aus - werden - Leute - diesem - viele - arbeiten - Hause - zu - Grund

.....



2. Im - einer - Informatikpanne - internationale - zusammenbrechen
Wirtschaft - die - wird - Falle

.....



3. Man - wird - Energiequellen - weiter - erneuerbaren - nach - suchen - müssen

.....



4. Trinkbares - Welt - Wasser - der - wird - in - Problem - das größte - sein

.....



5. Am - des - Ende - werden - 21. - Jahrhunderts - Ferien - ihre - Menschen
verbringen - Mond - dem - auf - vielleicht

.....

.....



Score sur 5



Ü2- Traduis en utilisant le présent ou le futur I.

1. J'arrive tout de suite.



2. Il te le dira lui-même.



3. L'année prochaine, nous irons au Canada.

.....



4. À Noël ses parents vont lui offrir un drone (die Drohne)

.....



5. Vous aurez lu ce livre pour le prochain cours.

.....



Score sur 10

